

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN Đ
TỈNH LÂM ĐỒNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh Ph**

Bản án số: 95/2021/HS-ST

Ngày: 06-8-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG H XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN Đ, TỈNH LÂM ĐỒNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Thanh Long

Các Hội thẩm nhân dân: 1/ Ông Lưu Văn Lợi

2/ Bà Triệu Thị Hằng

Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Tấn – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ tham gia phiên tòa: Bà Bùi Thị Tuyết Sương - Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 8 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đ xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 91/2021/TLST-HS ngày 28 tháng 6 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 195/2020/QĐXXST-HS ngày 27 tháng 7 năm 2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: Lê H, sinh năm 1977; nơi sinh: Hà Tĩnh; nơi cư trú: Số nhà 78, đường Nguyễn Tử Lực, phường 8, thành phố Đ L, tỉnh Lâm Đồng; nghề nghiệp: không; trình độ học vấn: 4/12; dân tộc: kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Lê Giang (đã chết), con bà: Đào Thị Tiu, sinh năm 1950; gia đình có 03 anh em, lớn nhất sinh năm 1975, nhỏ nhất sinh năm 1979; vợ: Lê Thị Nhân, sinh năm 1977; con: 02 con sinh năm 2003 và 2007; tiền án, tiền sự: không; Nhân thân:

- Theo bản án số 06 ngày 15/01/1996 của TAND Tp. Đ L xử phạt 09 tháng tù về tội: Trộm cắp tài sản của công dân;

- Theo bản án số 39 ngày 20/05/1998 của TAND tỉnh Lâm Đồng xử phạt 04 năm tù về tội: Trộm cắp tài sản của công dân;

- Ngày 16/8/2007 bị Công an thành phố Đ L xử phạt vi phạm hành chính 80.000đ về hành vi Gây rối trật tự công cộng.

- Ngày 03/10/2013 bị Công an thành phố Đ L xử phạt vi phạm hành chính 750.000đ về hành vi Đánh nhau.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 16/4/2021 đến nay, hiện bị cáo đang bị tạm giam tại nhà tạm giữ Công an huyện Đ. Có mặt

** Bị hại:* Công ty cổ phần tập đoàn T Mchi nhánh Lâm Đồng.

Địa chỉ: Đường số 11, khu công nghiệp Biên H 1, phường A B, thành phố B H, tỉnh Đồng Nai.

Đại diện theo pháp luật: ông Thủy Ngọc Ph – chức vụ : Giám đốc.

Đại diện theo ủy quyền: ông Nguyễn Văn L – Chức vụ: Trưởng ban quản lý nguyên liệu giấy Đ. Vắng mặt

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do muốn mở rộng thêm diện tích đất canh tác trồng cây cà phê và dựng chòi ở nên Lê H đã nảy sinh ý định cưa hạ cây thông sát với đất rẫy cà phê của H tại thôn Gắn Reo- xã L H- huyện Đ- tỉnh Lâm Đồng, thuộc đất rừng trồng của Công ty cổ phần Tập Đoàn T M– Chi nhánh Lâm Đồng quản lý. Khoảng tháng 11/2020, trong khi uống cà phê tại một quán cà phê trên đường Nguyễn Tử Lực- phường 8- TP Đ L (gần nhà trọ của H), H đã gặp và nói chuyện với một người thanh niên (không rõ nhân thân, lai lịch) về việc muốn cưa hạ cây thông để lấy đất trồng cây cà phê và dựng chòi ở. Người thanh niên nói với H biết cưa cây thông và có sẵn máy cưa nên hai bên đã thỏa thuận tiền công là 1.000.000 đồng/ngày, xăng sử dụng máy cưa do H mua. Sáng hôm sau, H dùng xe máy đến đón người thanh niên tại quán cà phê và chở xuống rẫy cà phê của H tại thôn Gắn Reo, xã L H, huyện Đ. Trên đường đi H đã mua 5 lít xăng để sử dụng đổ vào máy cưa. Khi đến rẫy cà phê, H đã chỉ cho người thanh niên tiến hành cưa hạ các cây thông sát ranh đất rẫy, tỉa cành, cưa thành các lóng và H đẩy các lóng xuống khe suối nhỏ sát rẫy. Đến khoảng 17 giờ cùng ngày thì cưa hạ được tổng cộng 42 cây thông. H trả tiền công cho người thanh niên 1.000.000 đồng như thỏa thuận và cho thêm 50.000 đồng để người thanh niên đón xe buýt về TP Đ L. Ban QLR NLG Đ thuộc Công ty Cổ phần tập đoàn T M– Chi nhánh Lâm Đồng đã kiểm tra, phát hiện sự việc và gửi đơn trình báo đến Công an huyện Đ.

Ngày 14/12/2020, Cơ quan CSĐT Công an huyện Đ đã phối hợp với các ban ngành liên quan tiến hành khám nghiệm hiện trường. Kết quả xác định: Tổng diện tích rừng bị hủy hoại là $1.100m^2$, tổng khối lượng lâm sản thiệt hại: $10,283m^3$, xảy ra tại lô e1, khoảnh 3, tiểu khu 276, lâm phần do Công ty cổ phần Tập Đoàn T M- Chi nhánh Lâm Đồng quản lý và bảo vệ. Tại cơ quan điều tra, Lê H đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình.

Ngày 21/12/2020, Cơ quan CSĐT Công an huyện Đ ra Quyết định trưng cầu Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự huyện Đ định giá giá trị tài sản thiệt hại đối với vụ việc nêu trên. Căn cứ kết luận số 133/KL-HĐĐG ngày 21/12/2020 của Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự huyện Đ xác định: Tổng giá trị tài sản bị thiệt hại là 12.374.000đ (mười hai triệu ba trăm bảy mươi tư nghìn đồng).

* **Vật chứng của vụ án:** gồm 42 cây thông 3 lá được cắt thành 130 lóng, tổng khối lượng: $10,283m^3$ là tài sản thuộc quyền sở hữu của Công ty Cổ phần tập đoàn T M– Chi nhánh Lâm Đồng, hiện đang do Công ty Cổ phần tập đoàn T M– Chi nhánh Lâm Đồng quản lý.

* Về trách nhiệm dân sự: Ngày 31/5/2021, gia đình bị can Lê H đã nộp tiền bồi thường thiệt hại cho Công ty Cổ phần tập đoàn T M– Chi nhánh Lâm

Đồng với số tiền 20.643.000 đồng. Công ty Cổ phần tập đoàn T M– Chi nhánh Lâm Đồng có đơn xin giảm nhẹ hình phạt.

Cáo trạng số 94/CT-VKS ngày 28 tháng 6 năm 2021 Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ đã truy tố bị cáo Lê H về tội “*Hủy hoại tài sản*” quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ thực hành quyền công tố tại phiên tòa giữ nguyên cáo trạng truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự để xử phạt bị cáo Lê H từ 06 tháng tù đến 09 tháng tù.

Tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Xét về hoạt động điều tra, truy tố của điều tra viên, kiểm sát viên thì thấy rằng trong quá trình điều tra, truy tố, điều tra viên, kiểm sát viên đã thực hiện đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự, không ai có ý kiến thắc mắc hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của những người tiến hành tố tụng. Như vậy, các cơ quan tiến hành tố tụng, những người tiến hành tố tụng thực hiện đúng thẩm quyền, đúng trình tự thủ tục theo quy định của pháp luật.

[2] Tại phiên tòa bị cáo Lê H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, cụ thể như sau:

Do muốn mở rộng thêm diện tích đất canh tác trồng cây cà phê và dựng chòi ở nên Lê H đã nảy sinh ý định cưa hạ cây thông sát với đất rẫy cà phê của H tại thôn Gắn Reo, xã L H, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng, thuộc đất rừng trồng của Công ty cổ phần Tập Đoàn T M– Chi nhánh Lâm Đồng quản lý. Khoảng tháng 11/2020, bị cáo Lê H đã thuê một người thanh niên (không rõ nhân thân, lai lịch) với tiền công là 1.000.000 đồng/ngày, xăng sử dụng máy cưa do bị cáo mua để cưa hạ cây thông tại khu vực gần rẫy cà phê của bị cáo tại thôn Gắn Reo, xã L H, huyện Đ. Khi đến rẫy cà phê, bị cáo H đã chỉ cho người thanh niên tiến hành cưa hạ các cây thông sát ranh đất rẫy, tĩa cành, cưa thành các lóng và bị cáo H đẩy các lóng xuống khe suối nhỏ sát rẫy. Đến khoảng 17 giờ cùng ngày thì cưa hạ được tổng cộng 42 cây thông. Ban QLR NLG Đ thuộc Công ty Cổ phần tập đoàn T M– Chi nhánh Lâm Đồng đã kiểm tra, phát hiện sự việc và gửi đơn trình báo đến Công an huyện Đ.

Ngày 14/12/2020, Cơ quan CSĐT Công an huyện Đ đã phối hợp với các ban ngành liên quan tiến hành khám nghiệm hiện trường. Kết quả xác định: Tổng diện tích rừng bị hủy hoại là 1.100m², tổng khối lượng lâm sản thiệt hại: 10,283m³, xảy ra tại lô e1, khoảnh 3, tiểu khu 276, lâm phần do Công ty cổ phần Tập Đoàn T M- Chi nhánh Lâm Đồng quản lý và bảo vệ.

Căn cứ kết luận số 133/KL-HĐĐG ngày 21/12/2020 của Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự huyện Đ xác định: Tổng giá trị tài sản bị thiệt hại là 12.374.000đ (mười hai triệu ba trăm bảy mươi tư nghìn đồng).

Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra, Cáo trạng Viện kiểm sát đã truy tố và các chứng cứ tài liệu có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Lê H đã phạm vào tội “*Hủy hoại tài sản*” tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự 2015.

[3] Xét tính chất mức độ và hành vi phạm tội của bị cáo: hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bị cáo nhận thức rõ tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ, cấm mọi hành vi xâm phạm tài sản bất hợp pháp nhưng để có đất canh tác sử dụng bị cáo đã thuê người dùng cưa chặt phá diện tích rừng là 1.100m², tổng khối lượng lâm sản thiệt hại: 10,283m³, xảy ra tại lô e1, khoảnh 3, tiểu khu 276, lâm phần do Công ty cổ phần Tập Đoàn T M- Chi nhánh Lâm Đồng quản lý gây thiệt hại số tiền 12.374.000đ. Hành vi của bị cáo đã xâm phạm trực tiếp đến tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ, làm ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương nên việc truy tố, xét xử bị cáo về tội “*Hủy hoại tài sản*” theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự 2015 là đúng pháp luật. Hội đồng xét xử xét thấy cần có một bản án nghiêm khắc tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo mới thoả đáng.

[4] Xét về vai trò, nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo tự mình thực hiện hành vi phạm tội nên bị cáo phải tự chịu trách nhiệm hình sự về hành vi mà bị cáo đã gây ra.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Tuy nhiên bị cáo là người có nhân thân xấu đã từng hai lần bị kết án về hành vi trộm cắp tài sản và hai lần bị xử phạt hành chính về hành vi gây rối trật tự công cộng và hành vi đánh nhau, mặc dù bị cáo đã chấp hành xong các hình phạt nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học kinh nghiệm mà lại tiếp tục phạm tội nên hành vi phạm tội mới của bị cáo cần phải bị xử lý nghiêm.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: sau khi phạm tội bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải và đã tự nguyện bồi thường khắc phục toàn bộ thiệt hại cho phía bị hại, đại diện bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự cho bị cáo khi lượng hình.

[5] Từ những phân tích nhận định trên Hội đồng xét xử xét thấy: Tình trạng hủy hoại rừng, lấn chiếm đất rừng làm rẫy trên địa bàn diễn biến phức tạp, bị cáo dùng thủ đoạn đổ thuốc trừ cỏ vào thân cây là hành vi nguy hiểm, gây thiệt hại về tài sản của Công ty, cũng như nghĩa vụ của Công ty T M đối với nhà nước khi khai thác đất rừng. Do đó, Hội đồng xét xử xét thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để bị cáo nhận thức hành vi phạm tội của mình và mang tính răn đe, giáo dục phòng ngừa chung, đồng thời thể hiện sự nghiêm minh của pháp luật.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã tự nguyện bồi thường khắc phục toàn bộ thiệt hại cho phía bị hại Công ty cổ phần tập đoàn T Mchi nhánh Lâm Đồng và bị hại không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[7] Về xử lý vật chứng: 42 cây thông 3 lá được cắt thành 130 lóng, tổng khối lượng: 10,283m³ là tài sản thuộc quyền sở hữu của Công ty Cổ phần tập đoàn T M– Chi nhánh Lâm Đồng, hiện đang do Công ty Cổ phần tập đoàn T M– Chi nhánh Lâm Đồng quản lý nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[8] Đối với người thanh niên bị cáo đã thuê để cưa cay quá trình điều tra chưa xác định được nhân thân lai lịch nên chưa có căn cứ xử lý, đề nghị Công an huyện Đ tiếp tục xác minh khi có căn cứ sẽ xử lý sau.

[9] Về án phí: Buộc bị cáo Lê H phải chịu án 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Lê H phạm tội “Hủy hoại tài sản”.

- Áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự 2015.

Xử phạt: Bị cáo Lê H 09 (chín) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam ngày 16/4/2021.

2. Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án. Buộc bị cáo Lê H phải chịu án 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

3. Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử Ph thẩm. Riêng nguyên đơn dân sự vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc niêm yết bản án để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử Ph thẩm.

Nơi nhận:

- Tòa án tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND huyện Đ;
- Công an huyện Đ;
- THA huyện Đ;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng;
- Bộ phận THA phạt tù;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Trần Thanh Long